

Додаток 7

до Правил ведення закордонними дипломатичними установами України консульського обліку громадян України, які постійно проживають або тимчасово перебувають за кордоном, та дітей - громадян України, усиновлених іноземцями або громадянами України, які постійно проживають за кордоном

ЗАПОВНЮЄТЬСЯ ЧОРНИЛОМ, ДРУКОВАНИМИ ЛІТЕРАМИ
Remplir en caractère imprimé

Посольство/ Генеральне консульство/
Консульство/ Консульське агентство України в (країна/місто)
Ambassade / Consulat général / (pays / ville).

Громадянина (назва держави, П.І.Б.):
Monsieur (nom et prénom):

Громадянки (назва держави, П.І.Б.):
Madame (nom et prénom):

Nationalité _____

Nationalité _____

Дата народження: _____

Date de naissance:

Серія та номер паспортного документа:

Série et le numéro de la pièce d'identité:

Дата народження: _____

Date de naissance:

Серія та номер паспортного документа

Série et le numéro de la pièce d'identité :

Поштова адреса місця проживання./ **L'adresse postale de résidence**

ЗАЯВА. DEMANDE

Ми (П.І.Б. усиновлювачів)/ **Nous (noms et prénoms des parents adoptifs)**

які усиновили (П.І.Б. дитини, дата народження)/ **qui avons adopté l'enfant (nom, prénom, date de naissance)** _____

просимо взяти дитину на постійний консульський облік/ **demandons à enregistrer l'enfant auprès de Service Consulaire**

Достовірність викладених у цій заяві відомостей підтверджуємо.

Нам роз'яснено, що у випадку зміни персональних даних дитини або місця її проживання необхідно своєчасно інформувати про це закордонну дипломатичну установу України, в якій дитина перебуває на постійному консульському обліку.

Nous certifions le caractère complet, fiable et sincère des informations contenues dans ce document.

Nous avons été informés qu'en cas de changement des données personnelles de l'enfant ou du lieu de résidence nous devons en faire savoir sans délai le Service Consulaire de l'Ambassade d'Ukraine auprès duquel l'enfant est enregistré.

Дата „____” _____ 20__ року

Підпис _____

Date " ____ " _____ **20**__

Signature des parents _____

Заповнюється консульською посадовою особою.

Заяву, облікову картку та документи, додані до них, прийняв.

(назва посади)

(підпис)

(П.І.Б.)

„____” _____ 20__ року